

2017 Australia Marriage Law Postal Survey Campaign  
**Phase 1 TVC Script – Traditional Chinese**

ENGLISH	TRADITIONAL CHINESE
1 00:00:02:15 00:00:04:06 Australia...	澳洲...
2 00:00:04:07 00:00:06:13 Your opinion is important.	你的意見很重要。
3 00:00:07:03 00:00:10:06 The Australian Marriage Law Postal Survey is your chance to have your say	澳洲婚姻法郵寄調查 讓你有機會表達意見，
4 00:00:10:07 00:00:14:15 on whether Australian law should be changed to allow same-sex couples to marry.	是關乎澳洲應否修改法例 以容許同性伴侶結婚。
5 00:00:15:05 00:00:20:01 From September, eligible Australians will receive a survey form in the mail.	從9月開始，合資格的澳州市民 將在郵件中收到一份調查表格。
6 00:00:21:08 00:00:23:18 You'll be asked to answer one question.	你將被要求回答一個問題，
7 00:00:23:19 00:00:26:14 Choose either Yes or No on the form.	就是在表格上選擇是或否，
8 00:00:29:17 00:00:33:20 Put it in the reply-paid envelope and mail it back straight away.	然後把它放進回郵信封， 並即刻寄回。
9 00:00:33:21 00:00:36:14 Your response will be completely confidential.	你的回應將會是完全保密的。
10 00:00:36:15 00:00:42:12 Have your say. For more information, go to <a href="http://marriagesurvey.abs.gov.au">marriagesurvey.abs.gov.au</a>	表達你的意見。要了解更多信息， 請登入 <a href="http://marriagesurvey.abs.gov.au">marriagesurvey.abs.gov.au</a>
11 00:00:42:13 00:00:44:21 Authorised by the Australian Bureau of Statistics, Canberra.	由堪培拉澳洲統計局授權。

## SUPERS

1	00:00:08:23	00:00:11:01	Have your say	表達你的意見
2	00:00:37:13	00:00:39:02	The Australian Marriage Law Postal Survey 2017. Have your say.	2017年澳洲婚姻法郵寄調查， 表達你的意見。
3	00:00:39:03	00:00:42:12	Information Line: 1800 572 113 Visit <a href="http://marriagesurvey.abs.gov.au">marriagesurvey.abs.gov.au</a>	信息熱線：1800 572 113 瀏覽 <a href="http://marriagesurvey.abs.gov.au">marriagesurvey.abs.gov.au</a>
4	00:00:42:13	00:00:44:21	Authorised by the Australian Bureau of Statistics, Canberra. Spoken by Darren Sabadina	由堪培拉澳洲統計局授權， Darren Sabadina 講述。